OSOBISTY FILTR SŁOMKOWY DO WODY



LIFESTRAW

Peak Personal Straw

Instrukcja obsługi, montażu i konserwacji

Ultralekki filtr słomkowy z membraną 0,2 µm: bakterie, pasożyty i mikroplastik. Pij ze źródła, z butelki albo z systemu grawitacyjnego.

4000 l
żywotność filtra

0,2 µm
wielkość porów membrany

65 g
masa filtra

SPIS TREŚCI

1	Informacje ogólne	02	2	Bezpieczeństwo	03
3	Dane techniczne	05	4	Budowa i zasada działania	07
5	Przygotowanie	09	6	Butelka i system grawitacyjny	10
7	Pierwsze użycie	12	8	Codzienne użytkowanie	13
9	Czyszczenie i przechowywanie	14	10	Rozwiązywanie problemów	16
11	Produkty zamienne i akcesoria	17	12	Gwarancja, serwis i utylizacja	17
13	Karta serwisowa i kontakt	19			

FILTRY Sp. z o.o.
ul. Piotra Bardowskiego 1, 35-005 Rzeszów
tel. +48 515 901 301 · sklep@filtry-wody.pl

Wydanie 2.0 · październik 2026
FW-IN-LIFESTRAW-PEAK-PERSONAL-MOUNTAIN-BLUE
Zachowaj instrukcję na czas użytkowania urządzenia.

1 Informacje ogólne

Przeznaczenie filtra, zawartość opakowania i pojęcia używane w instrukcji.

Instrukcja dotyczy osobistego filtra słomkowego **LifeStraw Peak Series Personal Water Filter Straw** w kolorze **Mountain Blue** (niebieski; kod producenta LSPSPMB21). Opracowaliśmy ją na podstawie instrukcji obsługi producenta, jego instrukcji użytkowania i przechowywania, karty parametrów, raportu z badań oraz strony lifestraw.com. Przeczytaj ją przed pierwszym użyciem i zachowaj.

Producent: Vestergaard Frandsen Inc. (marka LifeStraw). Peak to nowsza wersja klasycznej słomki LifeStraw ze zdejmowaną, gwintowaną dolną zakrętką.

Przeznaczenie

Filtr służy do picia wody słodkiej z naturalnych źródeł – strumieni, rzek i jezior. Możesz pić przez niego bezpośrednio ze źródła, wyciskać wodę z nakręconej butelki albo przepuszczać ją grawitacyjnie z zawieszonego zbiornika. Producent przeznacza go na wędrówki i wyjazdy oraz do zestawów awaryjnych – nieużywany filtr ma nieograniczony termin przydatności.

- Nie filtruj wody morskiej ani słonawej – filtr nie odsala wody.
- Nie filtruj wody skażonej chemicznie, w tym wody ze stawów osadowych kopalń i ze źródeł w pobliżu dużych gospodarstw rolnych.
- Filtr służy wyłącznie do filtrowania wody. Dzieci mogą go używać tylko pod nadzorem dorosłego.

Zawartość opakowania

ELEMENT	ILOŚĆ
Filtr słomkowy LifeStraw Peak Series Personal, kolor Mountain Blue, z zatyczkami i dolną zakrętką	1 szt.
Instrukcja obsługi producenta (EN, FR, DE, ES)	1 szt.

Ważne pojęcia

Mikrofiltr membranowy	**wiązka włókien kapilarnych (hollow fiber) o porach 0,2 µm wewnątrz obudowy; zatrzymuje bakterie, pasożyty, mikroplastik i zawiesiny**
Zalanie filtra	**5 szybkich, mocnych łyków na początku picia, które uruchamiają przepływ wody**
Nawodnienie filtra	**pozostawienie filtra z otwartą dolną zatyczką w wodzie na 20 sekund, gdy trudno zassać wodę**
Przedmuchanie (płukanie wsteczne)	**wdmuchnięcie powietrza przez ustnik po piciu; oczyszcza membranę i chroni ją przed zapchaniem**

2 Bezpieczeństwo

Zasady, od których zależy bezpieczeństwo filtrowanej wody.



Tylko woda słodka

Nigdy nie filtruj wody morskiej ani skażonej chemicznie – np. ze stawów osadowych kopalń lub z okolic dużych gospodarstw rolnych.



Nie upuszczaj filtra

Nie upuszczaj filtra i nie naciskaj na niego. Uderzenie o twardą powierzchnię może uszkodzić filtr w środku i uczynić go nieskutecznym.



Temperatura 0–60 °C

Nie używaj filtra i nie narażaj go na temperaturę powyżej 60 °C ani poniżej 0 °C – jakość wody nie będzie wtedy zapewniona.



Pęknięta obudowa

Nie używaj filtra, jeśli jego obudowa z tworzywa jest pęknięta.



Czysty ustnik

Nie dotykaj ustnika brudnymi rękami. Utrzymuj w czystości ustnik i zewnętrzną część filtra.



Dzieci pod nadzorem

Dzieci mogą używać filtra wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.



Tylko do wody

Filtr służy wyłącznie do filtrowania wody. Nie usuwa chemikaliów, metali ciężkich ani chloru.



Koniec żywotności

Gdy nie da się pić przez filtr mimo przedmuchania, filtr jest zużyty – wymień go na nowy.

Kiedy filtr może nie zapewnić bezpiecznej wody

Skuteczność mikrobiologiczną i żywotność filtra producent potwierdził w standardowych warunkach laboratoryjnych. Woda, która przeszła już przez filtr, może zostać ponownie zanieczyszczona, gdy:

1. dotykasz ustnika brudnymi lub skażonymi rękami,
2. nie utrzymujesz w czystości ustnika i zewnętrznej części filtra,
3. nie przestajesz używać filtra wtedy, gdy producent zaleca jego wymianę,
4. używasz filtra z pękniętym tworzywem,
5. filtr jest używany lub przechowywany w temperaturze powyżej 60 °C albo poniżej 0 °C.

Picie nieuzdatnionej wody grozi kontaktem z groźnymi drobnoustrojami i chorobami przewodu pokarmowego. Niewłaściwe używanie filtra to ryzyko zwiększa. Ograniczysz je, przestrzegając tej instrukcji i sprawdzając, z jakiego źródła pobierasz wodę. Producent nie odpowiada za szkody wynikłe z użycia filtra niezgodnie z przeznaczeniem ani z nieprzestrzegania zasad użytkowania i bezpieczeństwa. Jakość filtrowanej wody nie jest gwarantowana, jeśli filtr był poddany innym warunkom niż przy normalnym użytkowaniu.

Czego filtr nie usuwa

- Chemikaliów, metali ciężkich i chloru. Do ich redukcji producent przewiduje filtry dwustopniowe z węglem aktywnym (np. butelki LifeStraw Go).
- Rozpuszczonych minerałów i soli – filtr nie działa z wodą morską ani słonawą.
- Wirusów – producent nie deklaruje ich usuwania; filtr jest przeznaczony do bakterii, pasożytów i mikroplastiku.

Zasady ogólne

- Przed pierwszym użyciem opłucz górną zatyczkę bezpieczną wodą. Jeśli nakręcasz filtr na butelkę, opłucz także butelkę.
- Sprawdź filtr przed wyjazdem: wykonaj czynności z rozdziału „Pierwsze użycie” i upewnij się, że działa tak, jak oczekujesz.
- Po każdym piciu przedmuchaj filtr, a gdy go nie używasz, zamknij obie zatyczki.
- Gdy filtr upadnie, obejrzyj obudowę. Pękniętego filtra nie używaj.

3 Dane techniczne

Wymiary, masa, żywotność i skuteczność filtracji według producenta.

Model	**LifeStraw Peak Series Personal Water Filter Straw**
Kod producenta / kolor	**LSPSPMB21 / Mountain Blue**
Masa	**65 g (2,3 oz)**
Wymiary	**3,2 × 19,5 cm (1,26 × 7,7 in)**
Typ filtra	**mikrofiltr membranowy z włókien kapilarnych (hollow fiber)**
Wielkość porów membrany	**0,2 µm**
Żywotność	**do 4000 l (1000 galonów) – ponad 5 lat picia dla jednej osoby**
Wymiana filtra	**filtr niewymienny – po zużyciu wymieniasz cały filtr słomkowy**
Przyłącze	**zdejmowana gwintowana dolna zakrętka – pasuje do standardowych jednorazowych butelek z tworzywa z gwintem 28 mm (nie do wszystkich), do miękkich butelek do wyciskania i do standardowych węży systemów grawitacyjnych**
Zatyczki	**zatrzaskowe, przy ustniku i na dole filtra – zapobiegają wyciekom**
Materiały	**bez BPA, dopuszczone przez FDA do kontaktu z żywnością**
Termin przydatności	**nieograniczony, dopóki filtr nie był używany**
Zgodność z normami	**NSF/ANSI P231 (redukcja bakterii i pasożytów), wymagania US EPA**
Opakowanie	**bez plastiku, do recyklingu lub kompostowania**

Skuteczność filtracji

ZANIECZYSZCZENIE	SKUTECZNOŚĆ WEDŁUG PRODUCENTA
Bakterie	usuwa 99,999999% (log 8), np. E. coli
Pasożyty	usuwa 99,999% (log 5), np. Giardia, Cryptosporidium
Mikroplastik	usuwa 99,999% (log 5)
Zmętnienie	redukuje muł, piasek i zmętnienie; w badaniu woda po filtrze miała średnio ok. 0,1 NTU

ZANIECZYSZCZENIE	SKUTECZNOŚĆ WEDŁUG PRODUCENTA
Chemikalia, metale ciężkie, chlor, minerały	nie usuwa

Filtry LifeStraw badają niezależne laboratoria oraz własne laboratorium producenta z certyfikatem ISO, według protokołów amerykańskiej agencji ochrony środowiska (US EPA) i NSF International/ANSI.

Przepływ w badaniu trwałości

W badaniu producenta nowy filtr przepuszczał średnio ok. 2100 ml/min. Przy regularnym przedmuchiwaniu powietrzem przepływ spadał w ciągu pierwszych ok. 1000 l do ok. 500 ml/min i utrzymywał się na tym poziomie do 4000 l. Filtry płukane wstecznie strzykawką 40 ml (nie wchodzi w skład zestawu) zachowały pod koniec badania ok. 1000 ml/min.

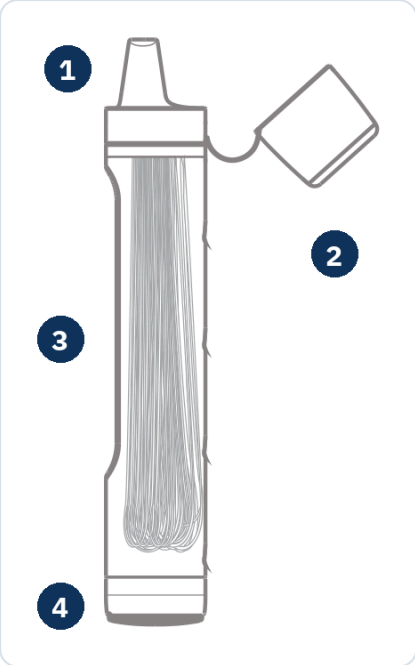
Drobnoustroje objęte badaniami

BAKTERIE	PASOŻYTY
Escherichia coli (enteropatogenna), Salmonella enterica, Salmonella typhi (dur brzuszny), Shigella, Vibrio cholerae (cholera), Vibrio parahaemolyticus, Campylobacter jejuni, Yersinia enterocolitica, Yersinia pestis, Brucella melitensis, Francisella tularensis, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Klebsiella pneumoniae, Legionella pneumophila, Leptospira, Haemophilus influenzae, Mycobacterium tuberculosis, Mycoplasma pneumoniae, Burkholderia pseudomallei, Streptococcus pneumoniae, Streptococcus pyogenes	Giardia intestinalis, Cryptosporidium spp., Entamoeba histolytica, Naegleria gruberi, Ascaris lumbricoides, Schistosoma mansoni, Taenia saginata

Lista obejmuje główne drobnoustroje wywołujące choroby przenoszone przez wodę i nie jest wyczerpująca. Pytania o inne zanieczyszczenia możesz kierować do producenta: info@lifestraw.com.

4 Budowa i zasada działania

Z czego składa się filtr i jak woda przez niego przepływa.



Rys. 1. Budowa filtra LifeStraw Peak Series Personal (rysunek z instrukcji producenta)

1 Ustnik	2 Górna zatyczka zatrzaskowa – zamyka ustnik
3 Obudowa z mikrofiltrem membranowym (włókna kapilarne 0,2 µm)	4 Zdejmowana, gwintowana dolna zakrętka z zatyczką – wlot wody



Woda jest filtrowana w drodze od dolnego końca filtra do ustnika.

woda

Jak działa filtr

Woda wpływa do filtra dolnym końcem (4) i przechodzi przez ścianki włókien kapilarnych mikrofiltra membranowego (3). Pory o wielkości 0,2 µm zatrzymują bakterie, pasożyty, mikroplastik oraz muł i piasek, a przefiltrowana woda wypływa ustnikiem (1). Przepływ wymusza ssanie podczas picia, ściskanie nakręconej butelki albo ciężar wody w systemie grawitacyjnym. Gdy filtra nie używasz, obie zatyczki (górna 2 i dolna) chronią go przed zabrudzeniem i wyciekiem.

Picie bezpośrednie

Zanurz dolny koniec filtra w strumieniu, rzece lub jeziorze i pij przez ustnik.

Z butelką

Nakręć filtr na butelkę z wodą ze źródła i wyciśnij wodę przez filtr.

System grawitacyjny

Podłącz wąż ze zbiornikiem do dolnego końca filtra – woda spływa sama.

Czym Peak różni się od klasycznej słomki

Według producenta w porównaniu z klasyczną słomką LifeStraw model Peak ma większy przepływ, wygodniejszy chwyt, przeprojektowany filtr i trwalszą obudowę. Najważniejsza zmiana to zdejmowana dolna zakrętka z gwintem, dzięki której filtr można łączyć z butelką lub wężem. Etui LifeStraw do słomek pasuje do obu modeli.

5 Przygotowanie

Co sprawdzić i przygotować przed pierwszym użyciem.

Filtr nie wymaga montażu ani wkładania wkładów. Nowy, nieużywany filtr nie wymaga też specjalnego przygotowania do przechowywania – możesz go trzymać w opakowaniu aż do wyjazdu.

- [ ] Sprawdź zawartość opakowania i obejrzyj obudowę filtra – nie może być pęknięta.
- [ ] Sprawdź, czy górna i dolna zatyczka zamykają się z kliknięciem.
- [ ] Opłucz górną zatyczkę bezpieczną wodą.
- [ ] Jeśli zamierzasz nakręcać filtr na butelkę, przygotuj jednorazową butelkę z gwintem 28 mm i opłucz ją bezpieczną wodą.
- [ ] Jeśli korzystasz z systemu grawitacyjnego, sprawdź, czy jego wąż pasuje do dolnego końca filtra.
- [ ] Przed wyjazdem wykonaj w domu pierwsze użycie (rozdział 7) i upewnij się, że woda płynie prawidłowo.

Wybór wody

Filtruj wyłącznie wodę słodką ze strumieni, rzek i jezior. Dowiedz się, czy źródło nie jest skażone przemysłowo lub rolniczo – takiej wody nie filtruj. Producent nie zaleca też filtrowania wody z basenu, która może zawierać sól i chemikalia. Wody słonej i słonawej filtr nie oczyści.

TERMIN PRZYDATNOŚCI

Nieużywany filtr ma nieograniczony termin przydatności. Po pierwszym użyciu przechowuj go według rozdziału „Czyszczenie i przechowywanie”.

6 Butelka i system grawitacyjny

Nakręcanie filtra na butelkę i podłączanie węża.

Dolna zakrętka filtra ma gwint. Po jej zdjęciu filtr można nakręcić na butelkę albo podłączyć do węża systemu grawitacyjnego.



Rys. 2. Dolna zakrętka zdjęta z filtra



Rys. 3. Filtr z otwartymi zatyczkami: górną i dolną

Nakręcanie na butelkę

01 Odkręć dolną zakrętkę

Odkręć gwintowaną dolną zakrętkę filtra.

02 Napełnij butelkę

Napełnij butelkę wodą ze źródła.

03 Nakręć filtr

Nakręć filtr dolnym końcem na szyjkę butelki.

> Według producenta filtr pasuje do niektórych jednorazowych butelek z tworzywa z gwintem 28 mm.

04 Wyciśnij wodę

Otwórz górną zatyczkę i ściskaj butelkę – woda przepływa przez filtr i wypływa ustnikiem.

Podłączanie do systemu grawitacyjnego

01

Podłącz wąż

Zdejmij dolną zakrętkę i podłącz wąż standardowego systemu grawitacyjnego do dolnego końca filtra.

02

Otwórz zatyczkę

Otwórz górną zatyczkę i podstaw naczynie pod ustnik.

03

Poczekaj na wodę

Woda spływa ze zbiornika przez filtr i wypływa ustnikiem. Zbiornik musi być powyżej filtra.

Po użyciu

Odłącz filtr od butelki lub węża, przedmuchaj go przez ustnik i nakręć dolną zakrętkę. Zamknij obie zatyczki.

7 Pierwsze użycie

Zalanie i nawodnienie filtra oraz test przed wyjazdem.

Pierwsze użycie wykonaj w domu, zanim zabierzesz filtr na wyjazd. Sprawdzisz w ten sposób, czy działa tak, jak oczekujesz.

01 **Obejrzyj i opłucz**

Upewnij się, że obudowa nie jest pęknięta, i opłucz górną zatyczkę bezpieczną wodą.

02 **Otwórz zatyczki**

Otwórz dolną zatyczkę i zanurz dolny koniec filtra w wodzie. Otwórz górną zatyczkę.

03 **Zalej filtr**

Weź 5 szybkich, mocnych łyków przez ustnik, aby woda zaczęła płynąć.

04 **Nawodnij filtr**

Jeśli trudno zassać wodę, pozostaw filtr z otwartą dolną zatyczką w wodzie na 20 sekund i ponów łyki.

05 **Przedmuchaj i zamknij**

Po piciu wdmuchnij powietrze przez ustnik i zamknij obie zatyczki.

WSKAZÓWKA

Pierwsze łyki wymagają więcej wysiłku, bo membrana musi nasiąknąć wodą. Jeśli przepływ jest słaby, wdmuchnij powietrze przez ustnik – usuniesz pęcherzyki powietrza z membrany.

8 Codzienne użytkowanie

Picie ze źródła, przedmuchiwanie filtra i dobre nawyki.

Picie bezpośrednio ze źródła

01 **Otwórz zatyczki**
Otwórz dolną i górną zatyczkę.

02 **Zanurz filtr**
Zanurz dolny koniec filtra w wodzie. Ustnik trzymaj nad wodą i nie zanurzaj go.

03 **Pij**
Weź 5 szybkich, mocnych łyków, aby woda zaczęła płynąć, a potem pij normalnie.

04 **Przedmuchaj filtr**
Po piciu wdmuchnij powietrze przez ustnik. Utrzymasz filtr w czystości i ochronisz go przed zapchaniem.

05 **Zamknij zatyczki**
Zamknij obie zatyczki, gdy nie używasz filtra.

Picie z butelki i z systemu grawitacyjnego opisuje rozdział 6.

Przedmuchiwanie filtra

Regularne przedmuchiwanie po piciu to najważniejsza czynność obsługowa. W badaniu producenta filtry przedmuchiwane powietrzem zachowały przepływ ok. 500 ml/min aż do końca żywotności (4000 l).

Dobre nawyki

- [ ] Ustnika dotykaj tylko czystymi rękami i utrzymuj w czystości ustnik oraz obudowę filtra.
- [ ] Gdy nie używasz filtra, zamknij obie zatyczki.
- [ ] Nie rzucaj filtrem i nie naciskaj na niego, np. w ciasno spakowanym plecaku.
- [ ] Nie zostawiaj filtra tam, gdzie temperatura może przekroczyć 60 °C albo spaść poniżej 0 °C.
- [ ] Przed przerwą dłuższą niż miesiąc przygotuj filtr do przechowywania (rozdział 9).

Koniec żywotności

Filtr przefiltruje do 4000 l wody. Zużyty filtr przestaje przepuszczać wodę – jeśli mimo przedmuchania nie da się przez niego pić, wymień go na nowy. Membrany nie da się wymienić osobno.

9 Czyszczenie i przechowywanie

Płukanie, dezynfekcja i przechowywanie w roztworze soli.

CZYNNOŚĆ	KIEDY	JAK
Przedmuchanie	po każdym piciu	wdmuchnij powietrze przez ustnik
Płukanie zatyczek	przed każdym schowaniem filtra	opłucz górną i dolną zatyczkę
Dezynfekcja	zawsze przed przechowywaniem dłuższym niż 3 miesiące	roztwór wybielacza, potem płukanie wodą
Przechowywanie krótkie	przerwa do 1 miesiąca	chłodne, suche miejsce
Przechowywanie długie	przerwa ponad 1 miesiąc	filtr wypełniony roztworem soli

Przechowywanie do 1 miesiąca

01 **Przedmuchaj filtr**
Wdmuchnij powietrze przez ustnik, aby usunąć z filtra wodę i zanieczyszczenia.

02 **Opłucz zatyczki**
Opłucz dolną i górną zatyczkę filtra.

03 **Schowaj filtr**
Przechowuj czysty filtr w chłodnym, suchym miejscu do następnego użycia.

Dezynfekcja

01 **Przygotuj roztwór**
Wymieszaj ¼ łyżeczki (ok. 1,25 ml) domowego wybielacza z 1–2 szklankami (ok. 250–500 ml) wody.

02 **Zanurz filtr**
Zanurz filtr w roztworze tak głęboko, aby jego dolny koniec był całkowicie zanurzony.

03 **Przepłucz membranę**
Dmuchając i zasysając przez ustnik, kilka razy przepchnij roztwór przez filtr w obie strony. Nie połykaj go.

04

Opłucz

Przepłucz filtr wodą z kranu.

Przechowywanie dłuższe niż 1 miesiąc

Na dłuższą przerwę producent zaleca wypełnienie filtra roztworem soli. Membrana pozostaje wilgotna i zachowuje swoje właściwości, a w filtrze nie rozwijają się pleśń ani glony. Całkowicie wyschniętą membranę trudno ponownie uruchomić. Jeśli przerwa potrwa ponad 3 miesiące, najpierw zdezynfekuj filtr.

01

Przygotuj roztwór soli

W pojemniku wielokrotnego użytku rozpuść 1 łyżeczkę soli w 2 szklankach (ok. 500 ml) wody.

02

Wypełnij filtr

Przy otwartej dolnej zatyczce zanurz dolny koniec filtra w roztworze i bierz małe łyki, aż roztwór dojdzie do ustnika.

03

Zamknij zatyczki

Zamknij obie zatyczki – roztwór zostanie w filtrze.

04

Schowaj filtr

Włóż filtr do pojemnika wielokrotnego użytku i przechowuj w chłodnym, suchym miejscu.

Powrót do używania

1. Otwórz zatyczki i wydmuchaj z filtra resztę roztworu soli.
2. Pierwsze łyki mogą być słone – wypluj je.
3. Jeśli woda płynie słabo, nawodnij filtr (20 sekund w wodzie z otwartą dolną zatyczką) i weź kilka mocnych łyków.

10 Rozwiązywanie problemów

Typowe objawy, ich przyczyny i sposób postępowania.

OBJAW	MOŻLIWA PRZYCZYNA	CO ZROBIĆ
Trudno zassać wodę przy pierwszym użyciu	Membrana jeszcze nie nasiąkła wodą	Weź 5 szybkich, mocnych łyków; nawodnij filtr – 20 s w wodzie z otwartą dolną zatyczką.
Słaby przepływ	Pęcherzyki powietrza w membranie	Wdmuchnij powietrze przez ustnik.
Przepływ coraz słabszy	Zanieczyszczenia w membranie, brak przedmuchiwania	Przedmuchuj filtr po każdym piciu.
Nie da się pić mimo przedmuchania	Koniec żywotności filtra (ok. 4000 l)	Wymień filtr na nowy – zużyty nie przepuszcza wody.
Woda nie płynie po długiej przerwie	Membrana wyschła podczas przechowywania	Nawodnij filtr i weź kilka mocnych łyków; na przyszłość przechowuj go w roztworze soli.
Słony smak po przerwie	Resztki roztworu soli	Wydmuchaj roztwór i wypluj pierwsze łyki.
Filtr nie pasuje do butelki	Gwint butelki inny niż 28 mm	Użyj jednorazowej butelki z gwintem 28 mm.
Woda pachnie chlorem lub chemikaliami	Filtr nie usuwa chloru ani chemikaliów	Nie pij wody skażonej chemicznie; do chloru użyj filtra z węglem aktywnym.
Pęknięta obudowa, np. po upadku	Uszkodzenie mechaniczne	Nie używaj filtra – wymień go na nowy.
Filtr był w temperaturze poniżej 0 °C lub powyżej 60 °C	Warunki poza zakresem podanym przez producenta	Jakość wody nie jest zapewniona – skontaktuj się z producentem albo wymień filtr.

POMOC

Jeśli problem nie ustępuje, skontaktuj się ze sklepem FILTRY (dane na końcu instrukcji). Pytania o używanie i przechowywanie możesz też kierować do producenta: remy@lifestraw.com.

11 Produkty zamienne i akcesoria

Filtry i etui z kodami producenta.

Filtr Peak Series Personal nie ma wymiennych wkładów. Po przefiltrowaniu ok. 4000 l albo po uszkodzeniu wymieniasz cały filtr. Poniżej produkty i akcesoria z kodami producenta.

PRODUKT	KOD PRODUCENTA	UWAGI
Filtr LifeStraw Peak Series Personal, Dark Mountain Gray	LSPSLSPAN1	filtr niewymienny – kupujesz nowy
Filtr LifeStraw Peak Series Personal, Mountain Blue	LSPSPMB21	filtr niewymienny – kupujesz nowy
Zestaw 2 filtrów Peak Series Personal, Dark Mountain Gray	LSPS2PGA41	2 szt.
Zestaw 2 filtrów Peak Series Personal, Mountain Blue	LSPS2PBL41	2 szt.
Etui na filtr słomkowy (Personal Straw Filter Carry Case), Mountain Blue	LSPSPCMB1	pasuje do Peak i klasycznej słomki LifeStraw
Etui na filtr słomkowy, Dark Mountain Gray	LSPSPCAN1	pasuje do Peak i klasycznej słomki LifeStraw

Filtry i akcesoria zamówisz w sklepie FILTRY. Przy zamawianiu podaj kod producenta i kolor.

12 Gwarancja, serwis i utylizacja

Warunki gwarancji producenta, zgłaszanie wad i utylizacja.

Gwarancja producenta

Gwarant	**Vestergaard Frandsen Inc., działająca pod marką LifeStraw**
Okres gwarancji	**3 lata od daty zakupu (ograniczona gwarancja producenta)**
Zakres	**wady materiałowe i wykonawcze przy używaniu zgodnie z instrukcją**
Zgłoszenia do producenta	**info@lifestraw.com**

Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, pęknięć i uszkodzeń po upadku, uszkodzeń wynikłych z wypadku, niewłaściwego użycia (także niezgodnego z instrukcją), zaniedbania, rozbierania i przeróbek, przyczyn zewnętrznych, takich jak temperatura czy warunki środowiskowe, a także zgubienia lub kradzieży. Nie obejmuje produktów kupionych jako używane lub odnawiane. Wyczerpanie żywotności filtra (ok. 4000 l) nie jest wadą.

Jak zgłosić wadę

1. Zgłoszenie złóż w sklepie FILTRY, w którym kupiłeś filtr, albo e-mailem do producenta.
2. Podaj kod produktu (LSPSPMB21), opis wady i dołącz co najmniej dwa zdjęcia usterki.
3. Podaj pełny adres i dane kontaktowe.
4. Dołącz paragon lub inny dowód zakupu z datą.

Producent według swojego uznania wymienia wadliwy produkt lub część na nowe, co najmniej równoważne funkcjonalnie, albo zwraca część lub całość ceny. Zwrot pieniędzy producent przewiduje tylko przy zakupie bezpośrednio w sklepie lifestraw.com – filtr kupiony u sprzedawcy, np. w sklepie FILTRY, producent może jedynie wymienić. Wymieniony produkt jest objęty gwarancją do końca pierwotnego okresu. Gwarancja producenta nie wyłącza uprawnień kupującego wobec sprzedawcy wynikających z przepisów prawa.

Utylizacja

- Zużyty filtr wyrzuć zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów.
- Opakowanie producenta nie zawiera plastiku i nadaje się do recyklingu lub kompostowania – posegreguj je według materiału.

13

Karta serwisowa i kontakt

Zapisuj montaż, wymiany wkładów i przeglądy — ułatwi to serwis i ewentualną reklamację.

DANE URZĄDZENIA

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA ZAKUPU / MONTAŻU

INSTALATOR / PIECZĄTKA

HISTORIA OBSŁUGI

DATA	CZYNNOŚĆ / WYMIENIONY WKŁAD	PODPIS

DOKUMENTACJA

LifeStraw Peak Series Personal Water Filter Straw – User Manual (EN/FR/DE/ES) + Daily Use and Storage, Performance Data Sheet, Evidence Dossier

Instrukcja producenta (cdn.shopify.com)

Karta produktu w filtry-wody.pl

KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ

FILTRY Sp. z o.o.
ul. Piotra Bardowskiego 1
35-005 Rzeszów
tel. +48 515 901 301
sklep@filtry-wody.pl · filtry-wody.pl

Niniejsza instrukcja została opracowana przez FILTRY Sp. z o.o. na podstawie dokumentacji producenta (LifeStraw) i zawiera rysunki pochodzące z tej dokumentacji. W razie rozbieżności obowiązują dane z tabliczki znamionowej oraz dokumentacja producenta właściwa dla danego egzemplarza. Montaż elektryczny i hydrauliczny wykonuj zgodnie z obowiązującymi przepisami.